



Хань! / Ah! / Хань! / Ah! / нашъ! / Ah! / Блескомъ / По-неир

Heil ihm! Heil-ler

Хань! / Ah! / Славеи онъ / Глоире аи / Хань! / Ah! / нашъ! / Ah! / Блескомъ / По-неир

Preis Ruhm und Preis! Heil ihm! Heil-ler

сла-вы / au Khan, / солнцу / Au chef / ра-венъ / puis-sant! / хань! / Ah!

Son-ne gleicht ja sei-ne Macht!

сла-вы / au Khan, / солнцу / Au chef / ра-венъ / puis-sant! / хань! / Ah!

Son-ne gleicht ja sei-ne Macht!

Нѣ-ту / Qu'il soit / равныхъ / vail-lant, / славои / Tou-jours / ха-ну! / plus grand! / Нѣтъ! / Но!

Sei-nes Gleichen giebt es nirgends. Heil!

Нѣ-ту / Qu'il soit / равныхъ / vail-lant, / славои / Tou-jours / ха-ну! / plus grand! / Нѣтъ! / Но!

Sei-nes Gleichen giebt es nirgends. Heil!

(Пякока чагъ.)  
 (Danse des prisonnières poloves.)  
 (Tanz der Slavinnen.)

**E**

Sopr.

Alti.

Ча - - - - - ги ха - - - - - на  
 Et - - - - - les jeu - - - - - nes  
 Chu - - - - - nes Mäd - - - - - chen

Ча - - - - - ги ха - - - - - на.  
 pri - - - - - son niè - - - - - res  
 lo - - - - - ben. prei - - - - - sen.

ХАНЪ КОНЧАКЪ.  
 KHAN KONTCHAK.  
 KHAN KONTSCHÄK. (à Igor)

Ви-дишьли плѣнницѣ ты съ мо - ря даль - ня - го, видишь кра - са-вицѣ мо -  
 Tou - tes ces bel - les là, chan - tant si fiè - res, Se - ront à toi, les veux -  
 Siehst du die Sla - vin - nen? Die - se Schön - hei - ten hin - ter dem Kas - pi - meer

сла - - - - - вятъ ха -  
 Chan - - - - - tent tou -  
 ih - - - - - ren Her -

ихъ изъ за насъ - я О ска - жи, другъ, ска - жи только сло - во мнѣ,  
*tu? Dis un mot, sei - gneur; Choi - sis donc, prends la blan - de qu'ap - por - te la*  
*hab' ich her - vor - ge - bracht Sag' mir, wel - che am mei - sten ge - fällt dir, Fürst,*

Сла - вять  
*La Lo - gran - ben*

*Нѣ, jours. ren.*

хочешь, лю - бу - ю изъ нихъ я те - бѣ по - да - рю.  
*mer, Ou la bru - ne qui semble un lu - tin de Ven - fer.*  
*Gleich werd' ich schenken das Mädchen, das du dir ge - wählst.*

ха - на сво - е го.  
*deur Du khan vain - queur.*  
*ih - ren mächt' - gen Herrn.*

Сла - вять  
*Maître et Sei - na.*  
*Rüh - men, prei - sen.*

Пойте пѣс - ни сла - вы ха - ну! Пой!  
*Hon - neur au chef puissant, No - tre Khan!*

Рühmet, prei - set un - sern Her - ren! Lobt!

Пойте пѣс - ни сла - вы ха - ну! Пой!  
*Hon - neur au chef puissant, No - tre Khan!*

Рühmet, prei - set un - sern Her - ren! Lobt!

(Общая пляска.) (*Danse générale.*)  
 (Allgemeiner Tanz.)

Славьте щедрость, славьте милость! Славь! *dim.*  
*Il est bra-ve, Il est puis-sant! Ho!*

Lo-bet, rüh-met sei-ne Tha-ten. Heil! *dim.*

Славьте щедрость, славьте милость! Славь! *dim.*  
*Il est bra-ve, Il est puis-sant! Ho!*

Lo-bet, rüh-met sei-ne Tha-ten. Heil! *dim.*

Хань! *ff* Хань *ff*  
*Ho! Gloi*

Дляи говь хань грозень онь хань  
*Vo-tre grand Khan Diele à tous ses*

Wo der Chun naht, weicht der Feind; weicht *ff*

нашь! Кто-же сла-вой ра-венъ ха-ну. кто? *dim.*  
*roi Il fait trem-bler par-tout les rois. Ah!*

sehen. Sei-nes Glei-chen giebt es nirgends. Heil! *dim.*

нашь! Кто-же сла-вой ра-венъ ха-ну. кто? *dim.*  
*lois Il fait trem-bler par-tout les rois. Ah!*

sehen. Sei-nes Glei-chen giebt es nirgends. Heil! *dim.*

Блескомъ сла-вы солнцу равенъ онъ! *dim.*  
 Hon-neur au khan, Au chef puissant. Ah! *dim.*  
 Gold'ner Son-ne gleicht er, un-ser Chan! *dim.*  
 Блескомъ сла-вы солнцу равенъ онъ! *dim.*  
 Hon-neur au khan, Au chef puissant. Ah! *dim.*

Gold'ner Son-ne gleicht er, un-ser Chan! *dim.*

G

H